

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 23

**Illustration:** Odysseus und die Sirenen  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Odysseus und die Sirenen

### Ambrose Bierce's Wörterbuch

Ambrose Bierce, ein amerikanischer Schriftsteller, hat seine eigenen Ansichten über die Dinge dieser Welt. Freilich, seine Definitionen dürften sich weder mit dem Brockhaus noch mit dem noch immer werdenden Schweizer Lexikon decken. Was nicht heisst, daß der leicht bissige Bierce unbedingt unrecht hat:

**Bacchus:** Ein Gott, von den Römern erfunden, um sich einen Rausch antrinken zu können.

**Belladonna:** In Italien eine schöne Frau, in allen andern Ländern ein tödliches Gift; jedenfalls ein schlagender Beweis für die nahe Verwandtschaft der abendländischen Sprachen.

**Egoist:** Ein Mensch mit schlechtem Geschmack, der an sich selber mehr Interesse hat als an mir.

**Ehe:** Eine Art Gemeinschaft, bestehend aus einem Herrn und einer Herrin und zwei Sklaven, im ganzen aus zwei Personen.

**Etzbar:** Etwas, das gegessen werden kann, zum Beispiel ein Wurm von einer Kröte, eine Kröte von einer Schlange, eine Schlange von einem Schwein, ein Schwein von einem Menschen, ein Mensch von einem Wurm.

**Friede:** Eine internationale Organisation, eine Periode des Betrugs zwischen zwei Perioden von Schlägerei.

**Geschichte:** Ein Bericht, meistens falsch, über Geschehnisse, meistens unwichtige, zustandegebracht durch Herrscher, meistens Feiglinge, und Soldaten, meistens Narren.

**Kanone:** Eine Maschine, deren man sich bedient, um Landesgrenzen zu bestimmen.

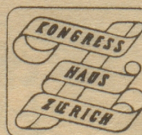
**Zirkus:** Ein Haus, in dem Pferde, Kamele und Elefanten gratis zusehen dürfen, wie Männer, Frauen und Kinder sich wie Narren aufführen. To-pé

**Sie essen sehr gut**

im Restaurant

**St. Jakob Zürich**

am Stauffacher Tram 2, 3, 5, 8, 14  
Telefon 23 28 60 Sepp Bachmann



**Kongresshaus  
Zürich**

Kongressrestaurant  
Bar · Gartensaal

Telefon 27 56 30